

## SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI

**Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 18 grudnia 2008 r.**  
**— Government of Gibraltar i Zjednoczone Królestwo**  
**przeciwko Komisji**

(Sprawy T-211/04 i T-215/04) <sup>(1)</sup>

**(Pomoc państwa — Zgłoszony przez Zjednoczone Królestwo system pomocy dotyczący wdrażanej przez rząd Gibraltaru reformy podatku dochodowego od osób prawnych — Decyzja uznająca system pomocy za niezgodny ze wspólnym rynkiem — Selektowność regionalna — Selektowność przedmiotowa)**

(2009/C 44/69)

Język postępowania: angielski

### Strony

Strona skarżąca w sprawie T-211/04: Government of Gibraltar (przedstawiciele: M. Llamas, barrister, J. Temple Lang, solicitor, a także, początkowo, A. Petersen i K. Nordlander, a następnie K. Karl, adwokaci)

Strona skarżąca w sprawie T-215/04: Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (przedstawiciele: początkowo M. Bethell, E. Jenkinson, pełnomocnicy, wspierani przez D. Andersona, QC, i H. Davies, barrister, a następnie E. Jenkinson, E. O'Neill i S. Behzadi-Spencer, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: N. Khan i V. Di Bucci, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę skarżącą w sprawie T-211/04: Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (przedstawiciele: początkowo M. Bethell, pełnomocnik, wspierany przez D. Andersona, QC, i H. Davies, barrister, a następnie E. Jenkinson i E. O'Neill, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę pozwaną: Królestwo Hiszpanii (przedstawiciel: N. Díaz Abad, abogado del Estado)

### Przedmiot sprawy

Skarga o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2005/261/WE z dnia 30 marca 2004 r. w sprawie systemu pomocy, który Zjednoczone Królestwo zamierza wdrożyć w odniesieniu do reformy rządu Gibraltaru dotyczącej podatku dochodowego od osób prawnych (Dz.U. 2005, L 85, s. 1).

### Sentencja wyroku

1) Sprawy T-211/04 i T-215/04 zostają połączone w celu wydania wyroku.

2) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji 2005/261/WE z dnia 30 marca 2004 r. w sprawie systemu pomocy, który Zjednoczone Królestwo zamierza wdrożyć w odniesieniu do reformy rządu Gibraltaru dotyczącej podatku dochodowego od osób prawnych.

3) Komisja zostaje obciążona kosztami poniesionymi przez rząd Gibraltaru oraz Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej w sprawie T-215/04, a także ponosi swe własne koszty.

4) Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, jako interwenient w sprawie T-211/04, ponosi swe własne koszty.

5) Królestwo Hiszpanii, jako interwenient w sprawach T-211/04 i T-215/04, ponosi swe własne koszty.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 217 z 28.8.2004.

**Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 18 grudnia 2008 r.**  
**— Muñiz przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich**

(Sprawa T-144/05) <sup>(1)</sup>

**(Dostęp do dokumentów — Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 — Dokumenty dotyczące zebrania grupy roboczej Sekcji Nomenklatury Taryfowej i Statystycznej (mechaniczne/różne) Komitetu Kodeksu Celnego — Odmowa dostępu — Wyjątek dotyczący ochrony procesu decyzyjnego)**

(2009/C 44/70)

Język postępowania: angielski

### Strony

Strona skarżąca: Pablo Muñiz (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: początkowo B. Dehandschutter, następnie L. Defalque, avocats)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: P. Costa de Oliveira i I. Chatzigiannis, pełnomocnicy)

### Przedmiot sprawy

Wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 3 lutego 2005 r. odmawiającej udzielenia dostępu do pewnych dokumentów dotyczących zebrania we wrześniu 2004 r. grupy roboczej „Sekcji Nomenklatury Taryfowej i Statystycznej (mechaniczne/różne)” Komitetu Kodeksu Celnego

**Sentencja wyroku**

- 1) Decyzja Komisji z dnia 3 lutego 2005 r. jest nieważna, w zakresie w jakim odmawia dostępu do dokumentu „TAXUD/1369/2003” dotyczącego kin domowych, „TAXUD/974/2004” dotyczącego pojazdów mieszanych, „TAXUD/1342/2003”, „TAXUD/2465/2004” i „TAXUD/2495/2004” dotyczących jednostek zaopatrzenia stabilizowanego, „XXI/770/1998” dotyczącego automatycznej obróbki niepełnych informacji, oraz protokołu z zebrania we wrześniu 2004 r. grupy roboczej sekcji „Nomenklatury Taryfowej i Statystycznej (mechaniczne/różne)” Komitetu Kodeksu Celnego (dokument „TAXUD/3010/2004 — załącznik V”).
- 2) Nie ma potrzeby rozstrzygnięcia w pozostałym zakresie.
- 3) Komisja pokrywa koszty poniesione przez Pablo Muñiza.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 132 z 28.5.2005.

**Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 18 grudnia 2008 r.**  
— **Componenta przeciwko Komisji**

(Sprawa T-455/05) (<sup>1</sup>)

*(Pomoc państwa — Sektor metalurgiczny — Nabycie udziału posiadanego przez przedsiębiorstwo w spółce sektora nieruchomości i zwrot pożyczki przyznanej przez to przedsiębiorstwo spółce sektora nieruchomości w zamian za inwestycję rzeczowego przedsiębiorstwa — Decyzja uznająca pomoc za niezgodną ze wspólnym rynkiem i nakazująca jej odzyskanie — Kryterium inwestora prywatnego — Oszacowanie akcji spółki sektora nieruchomości — Oszacowanie nieruchomości spółki — Obowiązek uzasadnienia — Podniesienie z urzędu)*

(2009/C 44/71)

Język postępowania: fiński

**Strony**

*Strona skarżąca:* Componenta Oyj (Helsinki, Finlandia) (przedstawiciele: M. Savola i A. Järvinen, adwokaci)

*Strona pozwana:* Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: C. Giolito i M. Huttunen, pełnomocnicy)

*Interwenient popierający stronę skarżącą:* Republika Finlandii (przedstawiciele: początkowo E. Bygglin, następnie A. Guimaraes-Purokoski i J. Heliskoski, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Skarga o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2006/900/WE z dnia 20 października 2005 r. w sprawie pomocy państwa, którą Republika Finlandii przyznała przedsiębiorstwu Componenta Oyj tytułem pomocy inwestycyjnej (Dz.U. 2006, L 353, s. 36).

**Sentencja wyroku**

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji 2006/900/WE z dnia 20 października 2005 r. w sprawie pomocy państwa, którą Republika Finlandii przyznała przedsiębiorstwu Componenta Oyj tytułem pomocy inwestycyjnej.
- 2) Komisja pokrywa własne koszty, jak i koszty poniesione przez Componenta.
- 3) Republika Finlandii pokrywa własne koszty.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 48 z 25.2.2006.

**Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 18 grudnia 2008 r.**  
— **General Química przeciwko Komisji**

(Sprawa T-85/06) (<sup>1</sup>)

*(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Sektor substancji chemicznych stosowanych w przemyśle gumowym — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Wymiana poufnych informacji i ustalanie cen — Przepisanie spółce dominującej — Odpowiedzialność solidarna — Grzywny — Komunikat w sprawie współpracy)*

(2009/C 44/72)

Język postępowania: hiszpański

**Strony**

*Strona skarżąca:* General Química, SA (Alava, Hiszpania); Repsol Química, SA (Madryt, Hiszpania); a także Repsol YPF, SA (Madryt) (przedstawiciele: J.M. Jiménez Laiglesia Oñate i J. Jiménez Laiglesia Oñate, adwokaci)

*Strona pozwana:* Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: F. Castillo de la Torre i F. Amato, a następnie F. Castillo de la Torre, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Stwierdzenie nieważności części decyzji Komisji 2006/902/WE z dnia 21 grudnia 2005 r. dotyczącej postępowania przewidzianego w art. 81 traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz art. 53 porozumienia EOG przeciwko Flexsys NV, Bayer AG, Crompton Manufacturing Company Inc. (poprzednio Uniroyal Chemical Company Inc.), Crompton Europe Ltd, Chemtura Corporation (poprzednio Crompton Corporation), General Química SA, Repsol Química SA i Repsol YPF S.A. (sprawa COMP/F/C.38.443 — Substancje chemiczne stosowane w przemyśle gumowym) (Dz.U. 2006, L 353, s. 50), a także, tytułem żądania ewentualnego, obniżenie wysokości nałożonej na skarżące grzywny.